

# Mark Scheme (Results)

## November 2010

IGCSE

### IGCSE French (4365) Paper 01

Edexcel is one of the leading examining and awarding bodies in the UK and throughout the world. We provide a wide range of qualifications including academic, vocational, occupational and specific programmes for employers.

Through a network of UK and overseas offices, Edexcel's centres receive the support they need to help them deliver their education and training programmes to learners.

For further information, please call our GCE line on 0844 576 0025, our GCSE team on 0844 576 0027, or visit our website at [www.edexcel.com](http://www.edexcel.com).

If you have any subject specific questions about the content of this Mark Scheme that require the help of a subject specialist, you may find our **Ask The Expert** email service helpful.

Ask The Expert can be accessed online at the following link:

<http://www.edexcel.com/Aboutus/contact-us/>

Alternatively, you can speak directly to a subject specialist at Edexcel on our dedicated MFL subject advisor telephone line: 0844 576 0035.

Summer 2010

All the material in this publication is copyright  
© Edexcel Ltd 2010

Question Number	Answer	Mark
1	A	(1)

Question Number	Answer	Mark
2	A	(1)

Question Number	Answer	Mark
3	B	(1)

Question Number	Answer	Mark
4	B	(1)

Question Number	Answer	Mark
5	B	(1)

Question Number	Answer	Mark
6	G	(1)

Question Number	Answer	Mark
7	E	(1)

Question Number	Answer	Mark
8	C	(1)

Question Number	Answer	Mark
9	F	(1)

Question Number	Answer	Mark
10	D	(1)

Question Number	Answer	Mark
11	Léo Lucie Paul Louise Zoë	(5)

Question Number	Answer	Mark
12(i)	très près de l'école	(1)

Question Number	Answer	Mark
12(ii)	n'avait pas d'assistant	(1)

Question Number	Answer	Mark
12(iii)	faire un travail écrit	(1)

Question Number	Answer	Mark
12(iv)	ni positive, ni négative AND positive	(1)

Question Number	Answer	Mark
13	B D E I	(4)

Question Number	Answer	Mark
14(i)	tous les ans	(1)

Question Number	Answer	Mark
14(ii)	7 jours	(1)

Question Number	Answer	Mark
14(iii)	dans différents pays	(1)

Question Number	Answer	Mark
15(i)	locales	(1)

Question Number	Answer	Mark
15(ii)	variées	(1)

Question Number	Answer	Mark
15(iii)	connus	(1)

Question Number	Answer	Mark
15(iv)	étrangers	(1)

# Winter 2010 IGCSE French Paper 1 Transcript

## F1 Section A

### F1 Dans la rue

(Pauses 5 secs + 5 secs)

### F1 Exemple : Attention au train.

Question numéro 1. Il y a des animaux sur la route.

Question numéro 2. C'est dangereux pour les vélos.

Question numéro 3. Des hommes travaillent sur la route.

Question numéro 4. Je vais tourner à droite.

Question numéro 5. Des personnes âgées traversent la rue.

### F1 La récréation

(Pauses 5 secs after each utterance)

F1 Exemple : **Bonjour, moi je suis Fatima et j'adore sauter à la corde.**

F3 Question numéro 6.  
Je m'appelle Amina. C'est le football que j'aime.

M1 Question numéro 7.  
Et moi, c'est Farid et j'aime jouer aux cartes.

M2 Question numéro 8.  
Je suis Daniel et je préfère manger pendant la récréation.

M3 Question numéro 9.  
Moi, Louis, j'aime lire.

F4 Question numéro 10.  
Bonjour, je suis Julie et j'adore bavarder avec mes amies.

## F1 La protection de l'environnement

(Pauses 5 secs after each utterance - repeat all at end)

F1 Exemple :

M1 Simon

M2 J'éteins la lumière quand je quitte une pièce.

Question numéro 11.

M1 Léo

M3 Je recycle toujours le papier et le verre.

M1 Lola

F1 Je ne recycle jamais - je mets tout à la poubelle.

M1 Lucie

F2 D'habitude, je vais à l'école à pied ou en vélo. C'est meilleur pour l'environnement.

M1 Paul

M4 Je ne jette jamais du papier dans la rue.

M1 Hugo

M5 Les supermarchés ne donnent pas de sacs en plastique maintenant. C'est stupide.

M1 Louise

F3 J'essaie de persuader mes parents d'acheter une voiture moins polluante.

M1 Axel

M6 J'adore rouler sur ma moto et faire beaucoup de bruit.

M1 Charlotte

F4 J'adore prendre une douche très longue et très chaude, même si Maman me dit que c'est mauvais pour l'environnement.

M1 Zoë

F5 Je suis membre d'un groupe qui s'occupe de l'environnement dans mon quartier.

M1 Florian

M7 Moi, non, je n'achète jamais de produits recyclés.

## F1 Section B

### F1 Mon école

#### Première Partie

##### Question numéro 12.

**M2** Quand j'étais petit, j'habitais dans un petit village d'environ 500 habitants qui avait deux écoles, une pour les garçons, l'autre pour les filles. Mon école était en face de la maison. Je devais simplement traverser la rue pour y arriver. Le maître d'école travaillait seul, sans assistant, dans une grande salle, avec toutes les classes pour les enfants de 6 à 14 ans, en parallèle. Il insistait sur une discipline rigoureuse et, en général, les punitions étaient des lignes à copier plusieurs dizaines de fois.

De temps en temps il tirait la joue ou les oreilles d'un écolier paresseux, mais nous l'aimions bien.

(15 second pause before repeating)

#### Deuxième Partie

##### Question numéro 13.

**F2** J'ai quitté cette école en 1955 et, pendant les cinq années que j'y ai passées, le maître n'a jamais été absent même s'il était quelquefois malade. Les jours où il souffrait, il rentrait chez lui, au premier étage de l'école, pour prendre des médicaments pendant la récréation, puis redescendait pour continuer son travail.

À l'époque, les parents et les élèves avaient énormément de respect pour la profession de maître d'école et pour celui-ci en particulier. Ah oui, mon école était une école comme les autres, mais j'avais toujours du plaisir à m'y rendre.

(15 second pause before repeating)

### F1 Les festivals de Varna

#### Première Partie

##### Question numéro 14.

**F1** Varna est une ville où il y a de grands festivals. Pourriez-vous nous les présenter en bref ?

**F2** Oui, bien sûr. Chaque année notre ville monte un festival capable de satisfaire tous les cinéphiles. Ceux qui aiment les films peuvent voir le festival international du cinéma. Cette année il sera organisé pour la onzième fois, du 29 août au 4 septembre. Durant toute une semaine sont présentées au grand public les nouvelles créations cinématographiques mondiales. Mais on a d'autres festivals aussi.

(15 second pause before repeating)

## Deuxième Partie

### Question numéro 15.

F1 *Quel public attirent les festivals ?*

F2 La majorité du public est composé d'habitants de notre ville. Il y a aussi des personnalités invitées, mais pour le moment, très peu de touristes étrangers. Quant à l'âge des participants, cela dépend. Par exemple, il semble que les enfants préfèrent « Le Festival du Conte » parce que c'est un festival qui présente des contes de toutes sortes, interprétés par des comédiens célèbres. Nous organisons « L'Automne des Souvenirs » car nous voulons encourager les talents artistiques des personnes du troisième âge. Pour les adolescents on fait venir de nombreux groupes qui jouent et chantent de mai à septembre. Pour conclure, je dirais que le nombre de spectateurs, surtout d'autres pays, augmente d'année en année.

F1 *Merci pour cette interview.*



Further copies of this publication are available from  
Edexcel Publications, Adamsway, Mansfield, Notts, NG18 4FN

Telephone 01623 467467  
Fax 01623 450481

Email [publications@linneydirect.com](mailto:publications@linneydirect.com)

Summer 2010

For more information on Edexcel qualifications, please visit [www.edexcel.com/quals](http://www.edexcel.com/quals)

Edexcel Limited. Registered in England and Wales no.4496750  
Registered Office: One90 High Holborn, London, WC1V 7BH